

Fida Nyamesemka: Ebowbira 26, 2013.
(Friday sermon – 26th April, 2013 – Fante Translation)

HOM MFA NOKWARDZI NA PERPERYE NKYEREKYERE.

O! hom nkorofo a hom agye edzi! Hom ngyina pintsinn mma perpere na hom nyε adasefo mma Nyankopon se otsia hom ankasa anaade hom awofo na hom ebusuafo mpo a. Se oyε ɔdzefo anaa ohianyi, Nyankopon woyi hom beenu ho kyεn no. Dem ntsi mma hom nndzi honam akondɔ ekyir ama hom eetum edzi nokwar pepeεpε. Na se hom dze nokwar sie anaade hom yi no akwa a ono hom nkae de Nyankopon enyi tua dza hom yεnyinara (4:136).

O! hom a hom agye edzi! Hom nggyinae pintsinn wo Nyankopon kwan mu, de hom bedzi dase pepeεpε na mma hom mma nkorofo hɔn enyitan mmpuw hom ma hom nnyε dza ɔmmfata de hom bedzi perper. Aber biara dzi perper, iyi ben tseneneeyε ho papaapa. Na suro Nyankopon. Ampaara Nyankopon nyim dza hom ye.

Nyankopon ahyε hɔn a wɔgye dzi na wɔye ndzepa no de wobenya bonfakyε na akotua mapa (5:9-10).

Mber pii Islam n'atamfo susu de Islam ye som a wɔye ndzebɔn ma ɔtra do, ma dem ntsi ɔtwetwe ɔtan bra no. Ewurkadze biara a wɔye no wiadze yi mu no, dem nkorofo a wɔfrε hɔn Muslimfo na wɔye, binom anaade hɔn a wɔato hɔnho dzin de wɔye Islam mboanofo anaa Jihad ekuwekuw, hɔn ndzebɔn no wɔdze hyε Kur'an Krɔnkrɔn na Nkɔnhyenyi Krɔnkrɔn (NNN). Na wɔkeka nsem a wɔgye ebufuw eso wɔye fi fa hɔnho. Mber yi mu yi, Asomfo a wodzi nokwar na woesi pi etu hɔnho ama a wɔka Nkɔnhyenyi Krɔnkrɔn (NNN) do no nna wɔnam Kur'an Krɔnkrɔn do yi ano tsia dem nsɛmkekε yi a ɔdze ayεka ba yi. Dza ɔka Kur'an mu nsɛm ye som a wɔye ewurkadze mbordo no bi nye dza ɔwo sor hɔ no a yedzii kan kenkanee no. Dem nsɛm yi a yεkenkanee yi ye Islam ne nkyerεkyere wansewanse ne mfatoho bi. Obiara a onnyε Muslimnyi a n'adwen mu da hɔ bεkanfo Islam ne nkyerεkyere yi a no mudzi wɔtow n'abaw a onnhyia yi naaso obebisa de henfa na dem nkyerεkyere yi wɔdze kɔ ndzeyεε mu? Hɔn a wɔnnyε Muslimfo a wɔnye hεn kuwmba wo nkitahodzi no kyεrε hɔn adwen de, mbom wohu dem nkyerεkyere yi ne nyεe wo kuw yi mu na hɔn dodow fsuar na dza wɔrohwehwε ehu nye de nkyε ekuwekuw nkaa no so bεyε demara. Ahmadiyyafo nam hɔn ankorankor ntseasee na adwmdahɔ do dzi dem dwuma yin a ɔtaa de nkorofo enyi gye ho.

Mbom ɔwo de yesi no ewur ka de mbre ndzembə tse na yehwehwε henara hεn ndzeyεε mu. Nokwar, yεbɔ mbɔdzen de yeyiyi nsɛmbisa ano yie ma odzi mu ara so yie. Nkorofo hu no siesie de hɔn a wɔawea adwenkyere wo nsɛm ho no rekyere hen ho nsɛm a oyε a wɔbɔ hen dzin anaaso wɔmmbɔ hεn dzin ka de Muslimkuw bi a hɔn dodow suar tsia ewurkadze ne nyεe na ɔkyere peyε wo nokwardzi ho na ɔda noho edzi de ono na ɔdze nokwar Islamsom no kɔ nyεe mu. Se Hadhrat Khalifatul Masih tsie obinom hɔn adwenkyere anaaso ɔrekyere

Islam nkyerɛkyere no kyerɛ obinom a, ohu dɛ ohia no na ɔtwe n'adwen gyina nokwar do dɛ ɔwɔ de yɛkaakaa na yɛpeɔwpeɔw mu hu mbrɛ yedze hen nkyerɛkyre kɔ nyɛe mu. Ana yehu dɛ oyie dɛ mber kumaabi mu no yɛma hɔn a wotsia hen no ka hɔn ano to mu na se wiadze mba ye hɛnho mpɛnsampensamu a nna dza yɛka fa henho no nntse dem?

Se kuw biara kɔ ahokyer mu na okuwba biara dze Nyankopɔn Ne nkyerɛkyere kɔ nyɛe mu a onya Nyankopɔn enyigye dɛ woesi nkitsi rosɔw obende no. Ne mdzeyɛe wɔ dɛ odzi mu ara ma ɔma ofi dem tsebea no mu sɔkyee. Se ammba no dem dze a, ɔno dɛ erekyerɛ nkyerɛkyere ne feefew ara kɛkɛ no mma kuw a wɔnnye no nkyerɛ no frɔdɔoye. Ndandzemba dodowara a wɔnnye Ahmadiyya Muslimfo wɔdɛ wɔdze Islam ne nkyerɛkyere feefew no a wɔdze bɛma hɔn no bɛda Islam n'ahoofew edzi na annhwɛ a ɔama hɔn a wɔnnye Muslimfo no enyi agye hɔn ho, na ɔnam enyidze na nkitahodzi ntsi annhwɛ a nna hɔn a wɔnnye Muslimfo no egyaa dɛ wɔkasa tsia Islamsom.

Mbom, Ahmadiyya Muslimfo dze Islam ne nkyerɛkyere feefew no rema adasa a, ɔwɔ de wɔkaakaa hɔn adwen na wɔda hɔnho edzi dɛ wɔye Ahmadiyya Muslimfo na wɔye nyia no a ɔkaa maa noho dɛ ɔrebɛda Islam a ɔtɔdo ebien no edzi no n'akadofo. Ahmadiyyanyi no a ɔrekyerɛkyere mbre Islam n'ahoofew tse no, mma onyia no nnye obi a ɔse ayeyi nko bi, na ɔma kuw no a ɔma nokwardzi na asomdwé ba no so krɔn. Se soronko bi bɛba dza Ahmadiyyanyi ye na asem a ɔka a nkɔrɔfo bɛka dɛ osimesi ka asem bi na ɔye dza ɔnye no bɔ ebira anaaso ɔmma nokwardzi nnhye mā. Nokwar dɛ, wɔka ntsemara dɛ osimesi ye Ahmadiyyanyi na wɔka nsɛm pii da hɔn no edzi na wɔka dɛ hɔn na wodzi bano wɔ nokwardzi na perpɛrye mu, mbom binom wɔ mu a wɔdze dza otsia perpɛrye kesekese abebar hɔnho. Nkorɔfo bi a wɔnye Ahmadiyyafo dzi gua kyerɛw kɛma Hadhrat Khalifatul Masih wɔ nokwar na perper a Ahmadiyyafo nndzi ho. Dem kwan yi Ahmadiyyanyi gu Kuw yi no fi na ɔma kasa ba ho. ɔnam dem ntsi ɔye bɔn mbordo osiandɛ dza ɔka ma noho no ne ndzeyɛe bɔ ebira. Nokwar yi so haw Anohoba Messiah (ANN) ma ɔkaa dɛ mma nkɔrɔfo nngu n'eniyim ase wɔ ber a wɔdze hɔnho abɔ noho.

Nsɛm a wɔbobɔɔ edzin wɔ akenkan no mu wɔ de wɔdze kɔ nyɛe mu wɔ tsebea biara mu, dem nyɛe nkotsee na ɔbɛyɛ wo su ma egyaa bɔn ye. Ogye obi abamba ma ɔnndwen dza ɔye bɔn ho, dza ɔnnye pɛrper, adze biara a wɔatwen efi nokwar ho anaade biribi ne nyɛe a ɔbɛhaw obi. Dza ɔda Nyankopɔn ne nkyerɛkyere na Islamsom no su a ɔye few edzi papaapa no, se Ahmadiyyafo dze kɔ nyɛe mu a nkye abedzi mu. Se yɛbɔ mbɔdzen dɛ yebenya dem gyniabew yi a yɛakenkan efi Kur'an mu yi wɔ tsebea biara mu a, wɔ hen efiefi, wɔ dɔm mu, hɔn anyɛnkofo mu, hɔn a wɔkeka ho na hen atamfo mu! Iyi nkotsee na ɔbɛma obi aye gyedzinyi nokwarfo na woebu no de ɔye mber yi mu Imam no ne kadofo, ammba no dem dze a, dza yɛka fa hen ho no bɛka dza Anohoba Messiah (ANN) dween no bɔ mberew, nokwar yeyi no takyen koraa.

Dwumadzi a odzi kan a wɔdze ahyɛ Kur'an mu a yeakenkan asɔpon no nye de yɛfa Nyankopɔn Ne mbransem no do dzi dase. Onnyi dɛ yedua hen ara hen su do dzi dase, mbom ɔwɔ de yedzi dase dze hwehwe Nyankopɔn enyigye. Afei wɔda no edzi de nsa bɛka iyi a ɔwɔ de yɛbɔ bra a ɔkrɔn, na iyi bɛyɛ yie a gyedɛ nokwardzi si pi. Nkyii so, se ɔbɛyɛ yie a, gyedɛ

idzi Nkɔnhyenyi Krɔnkron (NNN) ne nhyesem a ɔkyere de ye adze ma obi de mbrɛ ebeyɛ ama woara wo ho. Onnyi de ɔba no de obi n'enyi da na ɔpɛ de obenya perper na wɔammfa amma no ma ɔgye no ebufuw no, na ɔba no de wɔyɛ obi n'apɛdze ma no a, ɔno ɔhyɛ ase siw ho kwan. Se epɛ de inya perper ma wo ho a, Kuran nyiyimu, Ahadith na Anohoba Messiah dza (ANN) ɔkyerɛwee a ɔdze Nyankopon ho suro hyɛ obi a ɔretsatsia fahodzido ɔnye nyimpa no so a osiesie nsemansema no. Mbom, obi wɔ de odzi dase nokwar mu a, de nkyɛ obedzi dase nokwar no, otum ka nsem kowakowa no ye no bisibisi basaa, mpo otum ka asem no dze ma noho nyimpa anaa no dofo bi. Iyi nye eglyidzifo nokwarfo hɔn suban osiandɛ dza gyedzinyi bɛye biara, ɔyɛ dze hwehwɛ Nyankopon N'enyigye. Iyi ma obi mpo tum dzi dase dze tsia ɔnoara noho.

Onnyi de obi ma nokwar dasedzi mu ɔhaw haw no wɔ kwan biara do. Iyinom botum ama obi n'ebusuafø, ne mba, n'ayɛnkofo anaa n'awofo mpo akɔ ɔhaw mu, se odzi dase nokwar mu a. Kansa nokwar dasedzi bɛma obi no nkɔrɔfo na n'adofo edzi noho yaw mpo a, ɔwɔ de odzi dase a ɔtse dɛm no nokwar mu. Nyankopon aka de, nnyɛ nyimpa ne nyansakorɔno a ɔdze dzi dase na ɔma ɔyɛ ɔdzefo, mbom ɔyɛ Nyame N'adom. Se Nyankpon pɛ a, nna ɔma obi nya yiedzi. Obi botum enya mfaso kumaabi wɔ dasekrum do, naaso no nsunsuando no mu ɔhaw no dɔɔso. Dɛm ntsi ɔwɔ de obiara dze Nyankopon ye ne nyanko na odzi nokwar na ɔhwehwɛ Ne nkyen kwan na ɔyɛ dza ɔtsen ama perper egylina hɔ. ɔwɔ de obiara dzi nokwar wɔ no dwumadzi nyinara mu wɔ ne daadaa asetsena mu kyɛn de obi bedzi ɔnoara no pɛ do na obeyi perper na nokwar akwa, na ɔbɛfa ndaadaa kwan do na wɔaka nsem a enyi nn̄da hɔ, na wɔakata nokwar do ma woonya Nyankpon n'ebufuw hyew.

ɔwɔ de obiara dze n'enyi si Nyankopon N'enyigye do na ɔdze ye ne botae. Mber bi nna Anohoba Messiah (ANN) no wɔ de odzi dase wɔ ekuadwuma nsem bi ho. Nna manso esi wɔ ekuafø nye abɛhyemfo bi hɔn ntamu wɔ ndua bi ho. Na edwumayɛfo no nyim pefee de Anohoba Messiah (ANN) ye nokwarfo, na Anohoba Messiah (ANN) no dzii dase wɔ ɔtsenbuafø no enyim de ndua no ye edwumayɛfo no dze. Iyi maa Anohoba Messiah (ANN) n'egya na ne na nye n'ebusuafø binom enyi anngye no ho, naaso odzii nokwar dase. Iyi nye gynabew a Anohoba Messiah (ANN) no kyereɛ dze ye fasusu to hɔ a ɔwɔ de yedzi do. Dɛm fasusu yi ara na Nkɔnhyenyi Krɔnkron (NNN) no so dze hyɛɛ hen na ɔkyereɛ hen de yendzi do. Nyankopon aka de obiara a odzi dasekrum botum adaadaa adasamba naaso Nyankopon dze Ohu dzebiara a yeyɛ. Dɛm ntsi se yɛka de hen na yɛkyereɛ adasamba kwan pa no, na se hen suban nye hen ndzeyɛɛ nye dza yɛka no bɔ abira a, de mbrɛ ɔbɛyɛ ma yeenya mfaso kumaabi ntsi a, ɔno dze de mbrɛ asomdwee na bambɔ etu kafo no, ɔdze basabasayɛ mbom bɛba hen asetsena mu.

Se gyedzinyi ma ne ndze do tsia emindzi a, gyedɛ ɔnoara so dzi perper na ɔma nokwadzi gynabew tu kafo na ɔma no dasedzi gyina Nyankopon Ne mbransem do. Surah Al Maidah no nyiyimu a meka ho asem no, kyereɛ perper gynabew a ɔkɔ sor a Nyankopon pɛ de yɛkyereɛ wɔ hen abrabɔ mu. Onnyi de yedzi perper ma henara henho henho mbom ɔwɔ de yedzi perper ma hen atamfo mpo, osiandɛ hen atamfo so hwehwɛ de yedzi perper wɔ hɔn ntamu. ɔwɔ de yetum ma hɔn enyidado de yɛnye hɔn bedzi no perper. ɔwɔ de yɛkyereɛ hen

atamfo mpo dε dza gyedzinyi yε biara, ɔyε wɔ nokwar nye nyamesuro kwan do. Dεm ntsi enyitan nnkotum ama yeegyaa nokwar nye pεrper ekyir. Enyitan nnyi hεn akoma mu na yεbɔ no dawur dε yennyi ɔtan ketsekete mpo ma obiara. ɔtan nnkotum ama yeefi nokwar na pεrper kwan do ama yeetum ahaw obiara. Iyi nye Islam ne nkyerekyere pa no a dε yεdze kyerekyere a ɔhyε hɔn nkuran ma wonya pε bi dε wobebisa Islam ho nsεm.

ɔwɔ mu de hεn nsεm botum atwe dɔm kukuankoma aba hen nkyεn dze, mbom dza yεbεka afa asomdwεe nye bambo ho no benya nsunsuando pa wɔ adasamba do wɔ aber a yεdze bɔkɔ nyεe mu. Se Nyankopɔn ka dε ‘hom ntsintsim wɔ Allah No mu’ a, nna ɔdze ahyεdze kεsenara na ɔdze ahyε hεn. Ha yi begyina pintsinn kyere dε bedzi pεrper wɔ no kwan do na edze adwen na tsirmu pɔw bεtae ekyir. Onam mbɔdzenbɔ mber nyinara do na yεbotum etsintsim pεrper, nokwardzi, asomdwεe na bambo wɔ wiadze yi mu. Mber yi mu dze ɔyε agyedzifo mapa hɔn ahyεdze. Ahmadiyyafo na ɔfata dε wɔ tsintsim pεrper, nokwar, asomdwεe na bambo wɔ asaase yi do, na wɔfa N’akwan pa ahorow nyinara do. Siantsir nye de hεn mber yi do kandzinyi (Imam) akyere hεn Islam no kwan pa no na afei yεbɔ mbɔdzen dε yεdze mbransεm so bεye edwuma. Na yεker hεnho hwε dε pεrper ahen na yεridzi na yεbɔhwε hεn akoma mu de dza Anohoba Messiah (ANN) dε hyε hεn no, no mu ahen na yeetum dzi do.

Se yεye dεm a, ebεnadze ntsi na yennya awerehyεmu wɔ hεn efie fie? Ebεnadze ntsi na ɔdɔ nnyi hεn awar mu? Ebεnadze ntsi na koryε nnyi anuanom ntamu? Ebεnadze ntsi na awar mu nkitahodzi sεe osian adwen pa a yennya mma hεnho ɔnye nokwar a yenndzi ntsi. Ebεnadze ntsi na eguadzi a ɔda anyεnkafo ntamu dze ɔtan na enyitan ba anyεnkofo ntamu? Ebεnadze ntsi na yεdze nsεm pii kɔdan Qadha Board (asεndzibea). Ampaara santsir ara nye de nnye dza ɔwɔ hεn akoma mu no na yεdze kɔ nyεe do. Dza ɔwɔ akoma mu no nyehεn ndzeyεe bɔ ebira. ɔwɔ dza yεye dze ma hεnho nna ma yεye dze ma obinom so. ɔwɔ dε Ahmadiyyanyi biara dwen asem yi ho yie. Dzibewdzifo nye Ahmadiyyanyi ankorankor biara ndwen kwan a wɔbεfa do edzi pεrper ɔnye nokwar wɔ hɔn ahyεdze nyinara mu a ɔbεma yeenya Nyankopɔn N’enyigye.

Mbre ɔtse biara ɔwɔ dε hεn adwen kɔ Nyankopɔn No mbransεm do na yεdze kɔ nyεe do. Anohoba Messiah (ANN) no ka dε, bambo na asomdwεe nnyi bebiara kotsir Nyankopɔn Ne bambo no. Dεm ntsi se yeannyε dza odzi mu na osi kwaa a, yennkotum enya Ne bambo no. Ana obi botum aka dε, se nsukɔm dze obi a, na onya nsu kum kor pεr a ɔbɔso no, anaa se ɔkɔm dze obi so a edziban ntrɔma kor bɔso no anaa? Obiara ronntum nnka dε woamee gyedε woedzidzi na wɔanom yie. Dεm saso ara na se hεn dwumadzi ennsi pi a, yεrennya no mu aba pa. ndwuma sin nnsɔ Nyankopɔn enyi, dεm ara so na nhyira mm̄ba do. Nyankopɔn abɔ anohoba dε se hεn ndwuma sɔ N’enyi a Ohyira do.

Nyankopɔn dze Islam n’asomdwεe na bambo ho dawurbɔ ho ahyεdze ahyε hεn nsa wɔ wiadze afanandze nyinara. Iyi ɔwɔ dε yεdze pεrper na nokwardzi bɔ ho bra. Perpεryε bεba wɔ aber a yεbɔdwεn Nyankopɔn Ne mbransεm ho akɔ ekyir. ɔwɔ dε yεye hεn ahyεdze ma Nyankopɔn nye nyimpa. Yesere dε Nyankopɔn bεma hεn tum ma yεdze ahyε hεn ahyεdze mā. Na yeentum nyε hεn efiefi nye ekuwekuw ma ɔnyε dε ahenman wɔ Islam no

nkyerɛkyerɛ do. Na yeentum nhye Tabligh ho ahyɛdze mā. Na yeentum mfa Islam nkyerɛkyerɛ pa a ɔfa perpertye ho no mpetse wiadze no afanandze nyinara ama yeetum abo ho ban efi ɔsée mu. Wiadze yi rokɔ ɔsée kese mu wɔ ɔhaw do. Perpertye nnyi Muslimfo nye hɔn a wɔnnye Muslimfo hɔn mu. Nnye dε perper nkotsee na yenndzi do eso yεatra etsirmɔdzen ne hye nyinara. Dεm mpempendo yi Ahmadiyya Jama'at per na obotum etwitwa agye wiadze yi efi ɔsée a ɔtse dεm yi mu. Dεm ntsi obiara mper dε ɔbεye n'afa mu dze na ɔdze mpaabɔ ataa ekyir. Perpertye a onnyi Muslim amanaman mu ntsi ama ntawantawa aba hen mu, dεmara so na ɔhaw a ofi amanadze akā hɔn. Tse dε mbre ɔkō kese ebegyina hɔn tsir do. Wiadze nnyaa nnhuu dεm ɔhaw yi, dεm ntsi o'ebu hɔn enyi agu do. dεm ntsi Muhammad (NNN) No Messiah no nko pa no wɔ dε wɔyε hɔn afa mu dze na wɔbɔ mpaa kese.

Yεserε dε Nyankopon bema hen tum ma yεdze ahyε hen ahyɛdze mā na yeetum abo wiadze ho ban efi ɔsée mu.

Translated by: 1. Mr. Alhassan Kobina Atta-Wenchie

(Tutor in English Language, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

2. Maulvi Alhassan Bashir Annan Sahib

(Tutor, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

3. Rasheed Possible Essuman Sahib

(First Year Student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

Downloaded from: www.jamiatulmubashireen.org

Contact: www.jamiatulmubashireen.org/contact-us